

За незалежну, вільну українську науку!

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА в ЕВРОПІ

Bісті із Сарселю

Неперіодичний бюллетень Акції—С

Париж-Мюнхен

червень 1964

Ч. 2

ЕУ ВІДГОМОНОМ В УКРАЇНІ

«...Антинаукові концепції Грушевського — ідеологічна зброя українських буржуазних націоналістів. З метою пропаганди „українського імені за кордоном” вони видали у 1948 р. „Енциклопедію українознавства”, пройняту лютотю ненавистю до СРСР, ...»

... Як і Грушевський, сучасні ідеологи українського націоналізму фальсифікують історичні джерела, археологічні й лінгвістичні дані, намагаються довести, що антські племена IV ст. н. е. все були українськими, що Київська Русь з її древньоруською народністю не є спільним історичним коренем трьох братніх народів — російського, українського і білоруського.

... Ця енциклопедія підтримується і рекламирується реакційними західноевропейськими колами, бо відповідає антикомуністичній політиці імперіалізму. ... З перших днів перебування на повному пансіоні своїх американо-англійських хазяїв українські буржуазні націоналісти старанно і завдячно виконують роль знаряддя підготовки до нової війни і розпалювачів воєнного психозу. ... Навмисно заперечуючи глибокі і давні історичні зв'язки російського і українського народів, націоналісти по-холуйському плаzuвали і плаzuють перед капіталістичним Заходом. Ідеологія українських буржуазних націоналістів в нашій країні назавжди розгромлена. Але це ще не означає, що проти її проявів не треба вести рішучої боротьби.»

«КОМУНІЗМ і ПОБУТ» — в-во Академії Наук Української РСР, Київ 1963, стор. 36—39.

Повища цитата дуже вимовно — «з лютотю ненавистю» і «з піною повної недоречності» — показує, чому саме Грушевський є ворог ч. 1 і чому ЕУ так дуже перешкоджає імперіалістично-колоніальним плянам советської Росії в Україні.

ПОЧАТКИ АКЦІЇ—С

Пластове середовище завжди дуже жваво й широ відгукалося на потреби НТШ-Сарселью. Цілий ряд пластових діячів вже багато років пов'язані безпосередньо з діяльністю сарсельського осередку і його всіма різноманітними акціями на всіх континентах; немало з них від перших днів відновлення НТШ на еміграції є найкращими нашими співробітниками. На особливу увагу заслуговує постійна велика зацікавленість справами ЕУ членів куреня «Лісові Чорти», яким в минулому завдячувалим переборення не однієї фінансової кризи у виданні ЕУ, що по нинішній день виходить у пластовому видавництві «Молоде Життя» у Мюнхені.

Але найвищою точкою в цьому ставленні Пласти до НТШ-Сарселью в напрямі ще більшої, постійно — на широкій базі — організованої співпраці є 1962 рік. 29 березня того року гурт пластових сеньйорів із куренів «Ti, що греблі рвуть» і «Карпатських Вовків» переслав до президії «Наради представників куренів Українського Пластового Сенійорату (УПС)» в Нью-Йорку листа, в якому між іншим заторкнено таку проблему:

«... В нинішній дійсності відзначаємо, що увага загалу зосереджується може й на корисних, але дуже часто тільки т. зв. «ближчих цілях». Втрачається перспектива й оцінка важливості потреб цілості. ... З огляду на конечність продовжувати дію НТШ-Сарсель, як і з огляду на брак зацікавлення громадських чинників, щоб сарсельський осередок НТШ забезпечити якоюсь постійною опікою, уважаємо доцільним і конечним, щоб Об'єднання УПС як цілість перейняло ініціативу й повело акцію в напрямі створення ПОСТИЙНОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО ПАТРОНАТУ над осередком в Сарселі. Наше конкретне внесення:

Об'єднання Українського Пластового Сенійорату у 50-ліття Пласти як вияв своєї позитивної громадської інтеграції, піднімається ініціативи зорганізувати й провести — на широкій громадській базі — постійну опіку-патронат над осередком НТШ у Сарселі, щоб уможливити й забезпечити його наукову продукцію.

Не відкладаючи справи, згадана ініціативна група в Торонто рішила розпочати цю опіку офіційно з 1 червня 1962. Про це вона повідомила Булаву УПС і голову НТШ в Сарселі проф. В. Кубійовича, висилаючи туди 15 травня 1962 першу скромну дотацію і листа: «... Дозволяємо собі повідомити Вас, Вп. Пане Професоре, що в Торонто гурт пластових сеньйорів з куренів «Ti, що греблі рвуть» і «Карпатських Вовків» з а початкували АКЦІЮ — С, тобто акцію постійного патронату над осередком НТШ в Сарселі. Нашу скромну дію, яку хочемо поширити на всі пластові осередки в Канаді й можливо теж поза нею, започатковуємо 1-го червня ц. р., зобов'язуючись висилати кожного місяця дотацію 50 дол. В міру поширення нашої акції нашу місячну дотацію будемо збільшувати...» — Ініціативна група почала працю в такому складі: Н. Закидальська, М. Зелена, С. Гела, І. Паліїв, Б. Пендзей і М. Хабурський.

5 і 6 травня 1962 відбулася конференція куренів УПС, на якій рішено: розпочати акцію серед матерніх куренів і громадянства, щоб систематично доповнювати бюджет наукового осередку НТШ в Сарселі, Франція; внесок куренів: «Ti, що греблі рвуть», «Карпатські Вовки» і «Чорноморці». Це рішення подано до прилюдного відома статтею в «Свободі» з 5 червня 1962 п. н. «Пластові матерні курені Науковому Осередкові в Сарселі». 9 червня т. р. на Великій Раді УПС схвалено одностайно ініціативу патронату над Сарслем і рішено: **ДО АКЦІЇ—С ВКЛЮЧИТИ ПЛАСТОВИЙ СЕНЬОРАТ ЯК ЦІЛІСТЬ.**

14 серпня 1962 року Булава УПС вислала письмо до ініціативної групи в Торонто на руки голови пл. сен. Ц. Паліїв: «... Головна Булава УПС розглянула на своєму засіданні 11 і 12 серпня цього року справу включення УПС в акцію допомоги Сарселеї. Беручи до уваги, що Ваш курінь зайняв і справно веде цю акцію, ми рішили залишити централізацію цієї акції за Вами...» Підписали: пл. сен. Г. Бобків, голова і пл. сен. В. Ерденбергер, секретар.

Вслід за тим, 15 жовтня 1962 Центральний Патронат над Осередком НТШ в Сарселі, з осідком в Торонто, вислав до всіх Крайових Пластових Старшин (КПС) повідомлення про поширення Акції—С з пропозицією, створити при кожній КПС «крайові патронати», які координували б свою діяльність з центральним в Торонто, що його тепер очолює пл. сен. Ц. Паліїв, голова і пл. сен. В. Радь, секретар.

ЗВІДОМЛЕННЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО ПАТРОНАТУ АКЦІЇ—С за час від травня 1962 (початок акції) до 31 грудня 1963.

Крайовий Патронат ЗДА очолює пл. сен. Г. Коренець. Збіркова акція обмежена до оподаткування членів куренів УПС. З терену ЗДА надійшло за 1962 р. дол. 200,—, за 1963 рік дол. 1,500,—, разом дол. 1,700,—.

Крайовий Патронат Аргентини вплатив за звітний час дол. 15,— від куреня «Карпатські Вовки».

Крайовий Патронат Німеччини і Франції з 1964 року буде включений до звітності Центрального Патронату.

Крайовий Патронат Канади — взяли на себе з практичних міркувань члени Центрального Патронату. Акцію—С поширило на терен всіх пластових осередків Канади. Акція розпочата пластунами знайшла зrozуміння і підтримку жертвених кіл всього громадянства. Помітне в акції те, що вона спромоглася пробудити зацікавлення для підтримки української науки серед молодого пластового покоління, що проявилося підготовкою й проведенням «щедрівки», «ярмарку» на користь патронату чи призначуванням на цю мету пожертв з гурткових пластових заробітків. До каси Центрального Патронату надійшло з терену Канади:

1962: Пл. Станиця Торонто	ЛУЧКА	дол. 823,—
"	Ст. Кетрінс	" 50,—
"	Віндзор	" 40,—
Разом за 1962 р.		дол. 913,—

Українське Національне Об'єднання
Ukrainian National Federation
Colleg St. ~ Toronto, Ontario

1963: Пл. Станиця Едмонтон	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	дол.	161,—
” Гамільтон	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	120,—
” Монреаль, реф. сен. І. Винницький	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	250,—
” Оттава	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	58,—
” Ст. Кетрінс, реф. сен. Т. Руденський	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	358,—
” Торонто	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	2.452,24
” Вінніпег, реф. сен. І. Качор	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	297,60

Р а з о м за 1963 р.: дол. 3.696,84

З усіх Крайових Патронатів надійшло на протязі звітного періоду:

Р а з о м :	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	дол.	6.325,34
+ % кредитівки	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	41,—
													дол.	6.366,34

Повищу суму розходовано на протязі 1962/63:

переслано безпосередньо до Сарселью	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	дол.	3.394,35
дрібні витрати	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	4,30
сальдо на 1 січня 1964	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	2.967,69
													дол.	6.366,34

З розпочатої скромної дотації ініціаторів дол. 50,— Акція—С допомагала вже в 1963 році науковому осередкові НТШ—Сарсель дотацією дол. 250,—, а від квітня 1964 — 300 дол. місячно. Докладні дані про пожертви Акції—С за звітний період див. списки ч. 5 і 6.

Усім Жертвовавцям, а зокрема усім Організаторам, які спричинилися до такого доброго і скорого результату АКЦІЇ—С сердечну подяку складає

Виділ НТШ—Сарсель

С п и с о к ч. 5

охоплює жертвовавців Акції—С, список ч. 1, за час від 25 травня до 31 грудня 1962.

КАНАДА

Т о р о н т о

Курінь ст. пластунок «Хортиця»	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	\$	124,—
«Будучність» — Кредитівка	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	100,—
«Будучність» — пекарня Вжесневських	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	60,—
Кредитівка МБНП	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	50,—
«Альберта» — опал. підпр. Лаптути і Савки	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	45,—
Єлий Я.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	40,—
Замість квітів на могилу бл. п. О. Басараб зложили:	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
пластуни сеньйори	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	\$	24,—
п-ство Хархаліси	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	3,—
Хадай О.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	5,—
Хархаліси Я. М. і П.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	21,—
Івахнюк А.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	18,—
Збірка в УНО ч. В. Трачука	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	15,—
Тела С.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	14,—
По дол. 12,—: Подчесманий Я., Слободян М.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	24,—
По дол. 10,—: Черниш Г., Шпак С.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	20,—
Ребрик Я.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	”	8,—

По дол. 7,—: Члени куреня «Ті, що греблі рвуть» — Борис Г., Горохович Т., Демків В., Закидальська Н., Зелена М., Зелена О., Комісар М., Кахновець З., Паліїв І., Перфецька М., Федейко О., Яців І.	" 84,—
Члени куреня «Карпатські вовки» — Базюк Я., Ващук Є., Вжесневський Р., Гуль Б., Джулінський О., Пензей Б., Пензак Л., Радь В., Ружицький Р., Сагайдаківський, Та- тарський З., Хабурський О. і М., Франів І., Юник М.	" 105,—
д-р Глібович П., Головатий П.	" 14,—
Татарин М.	" 6,—
По дол. 5,—: Демків Р., Дреботій Л., Косевич Н., Реплянський Г., Веприк П.	" 25,—
По дол. 3,—: Стефанів М., Велигорський І., Копач Р., Максимець В.	" 12,—
Лучків І.	" 2,—
По дол. 1,—: Білоус А., Козак О., Острівський В., Павлишин М.	" 4,—
<i>Ст. Кетрінс</i>	
д-р Черевко Я.	" 50,—
<i>Віндзор</i>	
Чухновський М.	" 25,—
По дол. 5,—: Хрін І., Боднар Е., Вівчарук М.	" 15,—

З.Д.А.

Курінь УПС «Ті, що греблі рвуть»	" 200,—
----------------------------------	---------

Список ч. 6

охопле жертвводавців Акції — С, список ч.: 2, за час від 1 січня до
31. грудня 1963.

АРГЕНТИНА

Курінь УПС «Карпатські Вовки»	\$ 15,—
-------------------------------	---------

КАНАДА

Едмонтон

Дарія Даревич	\$ 3,—	Ольга Манастирська	" 1,—
Юрій Даревич	" 3,—	Михайло Наконечний	" 3,—
Марія Дитиняк	" 3,—	Ярослав Росляк	" 90,—
Зірка Климкович	" 12,—	Ольга Саварин	" 8,—
Софія Климкович	" 10,—	Петро Саварин	" 8,—
Оксана Крайківська	" 1,—	о. Волод. Тарнавський	" 12,—
Василь Кунда	" 2,—	Надія Цинцар	" 3,—
Віра Кунда	" 2,—	Р а з о м :	\$ 161,—

Гамільтон

Поіменний список буде поданий пізніше	\$ 120,—
---------------------------------------	----------

Монреаль

I. Суховерський	" 20,—
По дол. 10,—: В. Беднарський, І. Винницький, Л. Винницький, Л. Давидович, К. Келебай, В. Коваль, Б. Ковалюк, В. Манило, М.	
Мартин, Р. Олинник, Р. Рудницька, А. Цибульський	" 120,—

По дол. 5,—: Б. Бойко, В. Бродович, Р. Брикович, І. Весоловський, С. Ганас, В. Ганчук, А. Гладилович, В. Демянчук, М. Дзирович, М. Добровольський, Р. Жеребецький, Д. Занць, Ю. Карпішка, Б. Климовський, І. Кучарський, М. Лебідь, К. Лисак, М. Логуш, С. Маєр, В. Меренюк, К. Редкевич, О. Роніш	" 110,—
--	---------

Р а з о м :	\$ 250,—
-------------	----------

О т т а в а

Пластові гуртки «Калина» і «Яструб»	\$ 58,—
---	---------

С т. К е т р и н с

Д-р Я. Черевко	\$ 150,—
По дол. 50,—: д-р М. Куник, Р. Піх	" 100,—
По дол. 25,—: д-р В. Прокопець, Українська Кредитова С-ка	" 50,—
По дол. 15,—: д-р І. Грабовський, Т. Руденський	" 30,—
Т. Гарас	" 12,—
Р. Самотулка	" 6,—
По дол. 5,—: К. Фіцик, М. Лужба	" 10,—

Р а з о м :	\$ 358,—
-------------	----------

Т о р о н т о

«Щедрівка» — пластова станиця	\$ 816,50
«Ярмарок» — кіш пластунок	" 356,24
Українська Кредитівка УНО — Акція — С 200 + ЕУ/2 100	" 300,—
Пластова Секція Допомоги Залишенням	" 100,—
По дол. 60,—: Я. Єлій, «Альберта» — опал. підпр. Лаптути і Савки, «Будучність» — пекарня Вжесневських	" 180,—
Пластова кооп. «Плей»	" 50,—
I. Манастирський	" 40,—
Замість квітів на могилу бл. п. Івана Дацика: По 5,— дол.: І. Гоцько, Б. Пензей, М. Янківський, А. Крохмалюк, С. Крохмалюк, Я. Ребрик і М. Смаль 10 дол.	" 32,—
M. Я. і П. Хархаліс	" 50,—
По дол. 25,—: ЛУКЖ при церкві св. Николая, Кредитівка МВНП	" 24,—
A. Івахнюк	" 18,—
C. Гела	"
По дол. 12,—: д-р П. Глібович, Н. Н., В. Паліенко, Я. Ребрик, М. Слободян, О. Тарнавський	" 72,—
Гурток «Калина» пластовий заробіток	" 10,50
По дол. 9,—: С. Геник-Березовський, Я. Подчесманий	" 18,—
B. Острівський	" 8,—
По дол. 6,—: А. Білоус, А. Терашковець	" 12,—
B. Е. Войчишин	" 5,—
M. Майка	" 2,—
По дол. 1,—: В. Юрчук, Р. Демків	" 2,—
Курінь УПС «Карпатські Вовки»: Я. Базюк, Є. Ващук, Р. Вжесневський, Б. Гуль, О. Джулинський, Б. Пензей, Л. Пенцак, В. Радь, Р. Ружицький, О. Сагайдаківський, З. Татарський, О. Хабурський, М. Хабурський, І. Франів, М. Юник	" 180,—
Курінь УПС «Ti, що греблі рвуть»: Г. Борис, Т. Горохович, Д. Демків, Н. Закидальська, М. Зелена, О. Зелена, З. Кахновець, М. Комісар, Ц. Паліїв, М. Перфецька, О. Федейко, І. Яців	" 136,—

Р а з о м :	\$ 2.452,24
-------------	-------------

Vinniger

Богданна Бабій	\$ 3,—	Петро Корбутяк	" 4,75
Юрій Бабій	" 4,75	Степан Корбутяк	" 4,50
Ярема Бабій	" 2,25	Василь Коритовський	" 1,75
Лев Балюта	" 4,—	Надія Костишин	" 1,—
Марта Балюта	" 2,25	Юрій Котович	" 3,25
Андрій Береза	" 4,75	о. д-р В. Кушнір	" 4,75
Микола Борис	" 4,75	Володимира Кисілевська . .	" 4,75
Дарія Даревич	" 1,75	Галина Литвин	" 1,00
Юрій Даревич	" 1,75	Петро Мигалюк	" 3,00
Зеновія Денека	" 3,—	Марія Муринець	" 1,75
Гриць Дмитришин	" 3,75	Дарія Навроцька	" 4,—
Микола Дмитришин	" 4,—	Юрій Носик	" 4,75
Уляна Дичок	" 3,—	Ліда Оброца	" 1,25
Ігор Гаврачинський	" 4,75	Микола Оброца	" 4,—
Надія Гаврачинська	" 4,75	Ольга Руслицька	" 3,—
Зенон Гаврилюк	" 4,75	Нестор Романишин	" 3,50
Люба Гнатюк	" 4,—	д-р Ярослав Рудницький . .	" 4,—
Люба Гук	" 3,—	Роман Сенчук	" 4,—
Віра Гумницька	" 2,50	Зенон Степчук	" 1,75
Хризант Іванчук	" 1,75	Любомир Шулякевич	" 4,75
о. Семен Язик	" 4,75	о. Дмитро Шевчук	" 4,—
Андрій Качор	" 4,75	Микола Трусевич	" 4,—
Іванна Качор	" 4,75	Софія Залозецька	" 4,—
Ігор Карпяк	" 1,75	Всеволод Чубатий	" 1,75
Анізія Кашинська	" 1,—	«Школа в Німеччині»	" 124,60
Галина Коваль	" 4,25		
Василь Корбутяк	" 4,—		

Разом: \$ 297,60

З.Д.А.

Курінь УПС «Бурлаки»	" 440,—
" «Перші Стежі»	" 190,—
" «Лісові Чорти»	" 170,—
" «Ті, що греблі рвуть»	" 146,—
" «Чорноморці»	" 64,—
" «Орликівці»	" 50,—
" «Войнаровського»	" 50,—
" «Тисовського»	" 25,—
" «Верховинки»	" 10,—
Осередок праці УПС в Чікаго	" 100,—
" Денвер	" 45,—
" Дітройт	" 40,—
" Гартфорд	" 30,—
" Джерзи Сіті	" 30,—
" Рочестер	" 13,—
" Міннеаполіс	" 10,—
Володимир Дармохвал	" 30,—
Атанас Мілянич	" 2,—
Замість квітів на могилу бл. п. проф. М. Терлецького б. учні . .	" 45,—
Замість квітів на могилу бл. п. сен. Дзядів 71 Відділ СУА . .	" 10,—

Разом ЗДА: \$ 1.500,—

ПРОФ. В. ЯНІВ — ЛИЦАР-КОМАНДОР ПАПСЬКОГО ОРДЕНУ

Папа Павло VI іменував — письмом від 14 березня 1964 за власноручним підписом кардинала Чіконіяті в характері секретаря стану — проф. д-ра Володимира Янєва

„EQUITEM COMMENDATOREM
ORDINIS SANCTI GREGORII MAGNI“.

«Великий Хрест» цього ордену має тільки 30 осіб, командорів є 70, одним з них є проф. д-р В. ЯНІВ, а лицарів цього ордену є триста в цілому світі. Гратулюємо й радіємо так високим відзначенням нашого співробітника.

IV. ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ НТШ В ЕВРОПІ

відбулися 15 грудня 1963 в Сарселі. На зборах було репрезентованіх — особисто чи надісланими повновластями — 12 дійсних та 26 звичайних членів, тобто 55% загалу (70) членства. За час звітного періоду від 12 квітня 1959 до 15 грудня 1963 року НТШ у Європі понесло надзвичайно болючі втрати: померло 31% дійсних членів: 1. д-р г. к. Ілько БОРЩАК, 2. проф. д-р Оляф БРОХ, 3. проф. Микола ВАСИЛЬІВ, 4. проф. д-р Амедео ДЖЯНІНІ, 5. проф. д-р Володимир ЗАЛОЗЕЦЬКИЙ, 6. д-р Енріко ІНСАБАТО, 7. проф. д-р д-р Ганс КОХ, 8. проф. д-р Іван МІРЧУК, 9. проф. д-р Макс ФАСМЕР, 10. проф. д-р Гайнріх ШМІД, 11. проф. Олександр ШУЛЬГИН, 12. проф. д-р Олександр ЮРЧЕНКО. За цей час прийнято нових: 3 дійсні і 7 звичайних членів. Розорошеність членства в десяти країнах дуже утруднює працю: найбільші скupчення є в Німеччині (30), Франції (17) і Італії (9); далі — Бельгія (4), Англія (3), Австрія (2), Голландія (2), і по одному Швайцарія, Швеція і Цейлон.

Звітування було полегшене випуском чергового (10-го) числа «Вістей НТШ в Європі». За звітний період з'явилося 15 нових позицій об'єму 185 аркушів друку; відбуто ряд конференцій, святочних вечорів і доповідей; бібліотека зросла на 1.740 тт. до бл. 13.000 тт.

Після уділення абсолюторії вибрано нові керівні органи Товариства: проф. д-р В. Кубійович — голова, проф. д-р О. Кульчицький і інж. М. Маслов — заступники, проф. д-р В. Янів — ген. секретар, о. шамбелян М. Левенець — скарбник, інж. А. Жуковський і д-р П. Поліщук — члени, проф. інж. Є. Головінський і д-р А. Фіголь — представники Німеччини, проф. д-р П. Шумовський — представник МІЛС, д-р інж. Д. Піснячевський — голова Контрольної Комісії, ред. О. Штуль і о. радник І. Яцків — члени КК, доц. інж. Д. Пеленський і дир. М. Рудко — уповноважені КК на Німеччину. Виділ вибрав із свого складу фінансово-видавничу комісію в дотеперішньому складі, при чому головою комісії знову став о. шамбелян М. Левенець, фінансовим референтом — д-р А. Фіголь.

Загальні Збори схвалили резолюцію в користь Світового Конгресу Вільних Українців, стверджуючи його конечність, при чому підкреслено, що це не сміє бути тільки святочна маніфестація, але початок тривалої світової організації українців.

З ПРОТОКОЛІВ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ НТШ—САРСЕЛЬ

Париж, 4 грудня 1963.

«... Контрольна Комісія НТШ в повному складі, виконуючи статутові обов'язки, провела контролю рахівництва НТШ за роки 1960–1962: а) в Сарсель 20 листопада 1963 в присутності фін. референта д-ра А. Фіголя та книговода НТШ інж. Мельниковича; б) в Мюнхені 25 листопада 1963, куди делегувала ред. О. Штуля, члена КК з правом кооптації звич. члена НТШ дир. М. Рудка, в присутності фін. референта й вище згаданого книговода НТШ, і ствердила, що все рахівництво ведеться фахово, всі позиції по стороні прибутків та видатків належно вписані, та виправдані відповідними прилогами, а всі витрати відповідають постановам Виділу НТШ.

... Можна ствердити, що фінансове господарство НТШ виявляє всі ознаки здоров'я, доказом чого є відсутність будь-яких боргів, раціональне господарювання фондами і — головне — близькуче співвідношення між впливами з передплат і пожертвами фундаторів.

Беручи це до уваги, Контрольна Комісія ставить внесок про уділення абсолюторії керівним органам НТШ».

(—) д-р інж. Д. Піснячевський
голова

члени: (—) інж. М. Маслов
(—) ред. О. Штуль

Сарсель, 4 квітня 1964.

«... Провірку проведено за час від 1 січня 1963 до 31 грудня 1963, на підставі поданих балянісів з інвентарами, удокументованих прилогами та книгами за поточний рік. Стверджено тиglість сальд з попереднім балянісом і правильність вписів згідно з прилогами. Прийнято до відома протокол провірки конто НТШ-ЕУ у В-ви «Молоде Життя» в Мюнхені з 13 березня 1964 року, проведеної уповноваженими Контрольної Комісії пп. інж. Д. Пеленським і дир. М. Рудком.

... На підставі проведеної провірки КК ставить внесення на повне уділення абсолюторії Виділові ЕНТШ за 1963 звітний рік».

(—) д-р інж. Д. Піснячевський
голова

члени: (—) ред. О. Штуль
(—) о. рад. І. Яцків

НА ФОНД БІБЛІОТЕКИ НТШ-САРСЕЛЬ ЗЛОЖИЛИ В 1963 р.:

5.	1. Галя Пісецька, Балтіморе	.	.	.	.	.	.	.	\$ 50,—
6.	3. проф. д-р Ілля Витанович, Чікаго	.	.	.	.	.	.	.	" 5,—
17.	6. проф. Ярослав Славутич, Едмонтон	.	.	.	.	.	.	.	н. фр. 30,—
6.	9. д-р О. Малицький, Сінсіннаті	.	.	.	.	.	.	.	\$ 2,—

Всім жертводавцям щиру подяку складає

Заряд бібліотеки НТШ-Сарсель

Список ч. 3. — виправлення й доповнення.

Балтіморе

замість:	15. 2. Пісецький Д.	дол.	100,—
має бути:	Пластова група	\$	30,—
	59 Відділ СУА	„	25,—
	ОУА «Самопоміч»	„	25,—
	о. П. Мельничук	„	10,—
	Христя Котик	„	5,—
	Данило Пісецький	„	5,—
		дол.	100,—

замість:	10. 12. Пісецька Г.	дол.	125,—
має бути:	Пісецька Г. — збірка, на яку зложилося більше осіб	дол.	125,—

Бофало

замість:	9. 10. Відділ УККА	дол.	250,—
має бути:	Допомогова Секція УККА	дол.	250,—

ЗДА — збірне

замість:	10. 5. інж. Янович І. (Ст. Поль)	дол.	73,72
	25. 6. інж. Янович І. (Ст. Поль)	дол.	40,—
має бути:			

Міннеаполіс — Ст. Поль

проф. Микола Анастазієвський	\$	12,—
Максим Амброзяк	„	3,—
Марія Білецька	„	50,—
д-р Юрій Білецький	„	6,—
Павло Воробій	„	5,—
д-р Володимир Голіян	„	7,—
інж. Богдан Гамота	„	3,—
д-р Іван Дорошак	„	5,—
Степан Коцюба	„	5,—
Михайло Крищишин	„	1,—
д-р Петро Остапчук	„	5,—
інж. Александер Петров	„	5,—
Дмитро Радієвський	„	2,—
проф. Тома Рябокінь	„	5,—
Оксана Соловій	„	12,—
Дмитро Хабін	„	5,—
інж. Іван Янович	„	12,—
Укр. Золотий Хрест, Відділ Ст. Поль	„	25,—

замість:	31. 12. Романюк І. (Сиракузи)	дол.	3,—
має бути:	По дол. 1,50: Володимир Мельничук, Відділ Провидіння	дол.	3,—

Т о р о н т о

Скреслити треба позиції:

4.	6.	Акція—С	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	\$	50,—
25.	6.	Кред. С-ка при церкві Божої Матері	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	„	50,—
4.	7.	Кооп. «Плай»	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	„	50,—
17.	9.	Кооп. «Плай»	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	„	100,—
29.	9.	Вжесневський І. Р. через «Плай»	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	„	60,—
29.	9.	Кооп. «Плай»	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	„	40,—
10.	12.	Кооп. «Плай» — Пласт	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	„	100,—

бо всі вони обняті загальним звітуванням АКЦІЙ—С, див. Список ч.: 5. в цьому (2-ому) числі «Вісті із Сарселью».

КАНАДА — з б і р н е

замість: 28. 9. Канад. Відділ Ам. Укр. Вет.-Лікарів . . . дол. 50,—

має бути:

Канадський Відділ Об'єднання Ам.-Укр.

Вет.-Лікарів ч. Р. Романовича — зложили:

По дол. 5,—: М. Небелюк, Саскатун; Я. Ону-

ферко, Вегрівіл (Альта); П. Курило, Ту

Гілс (Альта); С. Манастирський, Едмонтон;

М. Прихідко, Вінніпег; С. Луговий, Вінні-

пег дол. 40,—

Р. Романович, Вінніпег дол. 10,—

Дякуємо всім, хто звернув нашу увагу на повищі помилки й прохаемо надальше пильно слідкувати за проголошеними пожертвами в дальших списках; зокрема прохаемо організаторів з бірок подавати нам «розшифровання» загальних сум, тобто подавати списки поодинчих жертвовачів і вплачених ними сум, якщо це тільки можливо. В третьому числі «Вісті із Сарселью» закінчимо списки пожертв за перше десятиліття видання ЕУ/2. Всі ці пожертви будуть видрукувані при кінці тому четвертого ЕУ/2, що повинен з'явитися в грудні ц. р.

С п и с о к ч. 7

охоплює пожертви в долярах за час від 1 січня 1954 до 31 грудня 1955:

З.Д.А.

А л л е н т о в и : о. О. Левицький 10,—;

Б а л т і м о� е : Українське Громадянство 200,—;

Б о ф ф а л о : Українське громадянство 150,—;

Ч ікаго: А. Антонович, з продажі брошюри спорт. т-ва «Довбуш» 37,—; П. Гула 6,—; В. Іващук 20,—; О. і А. Kochan 80,—; О. і Б. Козак 20,—; Об'єднання укр.-ам. вет. лікарів, ч. д-ра В. Помірка 10,—; т-во «Обнова» ч. д-ра Т. Гаецького 100,—; відділ «Провідіння» 10,—; Українське громадянство ч. Б. Козака 282,—; Учительська Громада ч. Д. Дахнівського і М. Терлецького 80,—; д-р Т. Воробець 25,—; проф. І. Витанович 10,—.

К л і в л е н д : д-р М. Грушкевич 100,—; С. Кікта 5,—; Українське громадянство ч. М. Ждана 402,—;

Дітройт: В. Барнич 120,—; д-р П. Біланюк 55,—; Кред. С-ка «Самопоміч» 100,—;

Гартфорд: УККА відділ, з чистого доходу Академії Шевченка 100,—; Українське громадянство ч. В. Грицину 300,—;

Лорейн: Українське громадянство 438,—;

Міннеаполіс - Ст. Пол: Комітет сприяння ЕУ, з доповіді д-ра Ф. 15,—; **Ньюарк**: Пластова станиця 25,—;

Нью Гейвен: Українське громадянство 100,—;

Нью-Йорк: «Арка» ч. В. Пастушенка 100,—; Б. Кузьма 10,—; д-р І. Макаревич 100,—; д-р С. Никифоряк 5,—; д-р Р. Осінчук 100,—; УККА (централь) 1066,36; Українське громадянство 150,—; д-р Я. Воєвідка 100,—;

Філадельфія: еп. К. Богачевський 100,—; Комітет допомоги ЕУ 100,—; «Провіднія» 1060,—; П. Щупаківський 50,—; ЗУАДК 891,—;

Рачестер: ОДВУ 50,—; СУА відділ 47 ім. Лесі Українки 100,—; Пластова станиця 100,—; Комітет допомоги ЕУ 188,—;

Стемфорд: еп. А. Сенишин 100,—;

Сіракьюзи: Відділ УККА 77,—;

Трентон: Українське громадянство ч. І. Костюка 215,—;

КАНАДА

Едмонтон: О. Фіголь 50,—; інж. Я. Іванусів 30,—; І. Ісаїв 500,—; В. Паїк 5,—; еп. Н. Саварин 1000,—; Пластова станиця 120,—; СУМ ч. М. Суса 50,—; Т. Томашевський 5,—;

Гамильтон: Братство Українців Католиків ч. О. Хомяка 150,—; «Фруіткооп.» Гримсбі ч. О. Хомяка 5,—; О. Хомяк, з розпродажі карток 5,—;

Ляшін: С. Геба, збірка з нагоди вінчання п-ни К. Гураль і п-на Р. Іванила 43,50 і збірка 20,—;

Монреаль: Е. Довгань 100,—; Б. Ковальський 100,—; Я. Ковальський 100,—; Організація Українок ім. Ольги Басараб 10,—; Е. Савченко 100,—; СУМ 126,50; Українське громадянство 400,—; Укр. Студентський Клуб 60,—; УНО філія 30,—; Е. Василишин 100,—;

Сарнія: Українське громадянство, дохід з академії Шевченка 17,50;

Торонто: «Арка» 80,—; д-р О. Бойко 100,—; Е. Борис 80,—; С. Бріль 50,—; І. Бригідер 60,—; «Будучність» Кред. Ска. 100,—; «Демпстерс» Лтд. 100,—; Працівники ф-ми «Елліс» по 10,—; О. Винницький, С. Івасиків, В. Рибак, В. Попович, Е. Логаза, Г. Годуваний, С. Кулик, С. Горак, А. Зарик, М. Саварна — разом 100,—; ФДУК філія ч. д-ра Крохмалюка 50,—; М. Голинська 20,—; В. Гультай 75,—; С. Кулик 100,—; Lira Визволення України (гол. управа) 100,—; М. Михайлів 75,—; Пластова станиця, секція допомоги 10,—; А. Тершаковець 100,—; І. Требуш 2,—; Спорт. т-во «Україна» 140,—; Академічна Громада 35,—; Укр. Кред. С-ка при церкві Преч. Діви Неустаної Помочі 200,—; Український Народний Дім 80,—;

Вонда, Саск.: д-р І. Лемішка 530,—;

Віндзор: о. д-р М. Горошко 140,—; А. Гренюк 100,—; д-р П. Сайкевич 650,—;

Вінніпег: Братство св. Миколая 100,—; ФДУК 50,—; еп. М. Германюк 600,—; «Карпатія» 50,—; Станиця IV б. укр. воїків ч. сот. О. Навроцького

15,—; «Туган» — Союз укр. купців 300,—, в тому ф-ма «Супіріор Соседж» 100,—; «Віра» кооп. 25,—; В. Захарчук 5,—;
 Йорктон: протоіг. о. В. Маланчук 10,—;

ЄВРОПА

Англія: Члени ОУН зч. анг. фунтів 15:—:—;

Бельгія: о. Б. Курилас \$ 25,—;

Франція: проф. В. Кубійович \$ 342,86;

Швейцарія: Високий Комісар для Біженців при ОН в Женеві з Фундації Форда ч. ЗУАДК \$ 3000,—.

Список ч. 8

охоплює пожертви за 1963 рік, що надійшли безпосередньо або посередньо через наші Комітети чи то наших Представників до НТШ Сарсель продовж того року:

З.Д.А.

Балтіморе

19.	1. ОУА Самопоміч, коляда	\$ 20,—
22.	1. 320 відділ УНС, ч. Д. Пісецького	" 60,—
6.	5. Андрій і Марія Захарків	" 50,—
12.	11. Т-во Прихильників УНР, в пошану 90-літ. ювілею НТШ	" 50,—

Бофоро

24.	1. Допомогова Секція УККА, із збірки проведеної Укр. Мист. Радіо-програмою п-тва Юрія та Грени Лаврівських	" 50,—
2.	Оксана Салдит, гол. Союзу Українок, збірка замість квітів на могилу бл. п. д-ра Юрія Маковського	" 40,—
27.	Степан Шипилявий	" 275,—
22.	Комітет допомоги виданню ЕУ, збірка на святі Шевченка	" 115,—
9.	5. Допомогова Секція УККА	" 250,—
14.	5. Комітет допомоги виданню ЕУ	" 45,—
14.	6. Осередок ст. пл-ок ч. Марту Стасюк, дохід з коляди	" 20,—
27.	Христина і Богдан Шипиляві, ч. Комітет допомоги виданню ЕУ	" 100,—
9.	10. Допомогова Секція УККА	" 250,—
17.	12. Степан Шипилявий	" 225,—
19.	12. д-р Богданна Салабан	" 50,—

Чикаго

Збіркова акція Громадського Комітету для зустрічі з проф. В. Кубійовичем.	
Кредитова кооп. Самопоміч	\$ 200,—
д-р В. Соколовський	" 190,60
По дол. 100, —: д-р І. Мула, д-р Р. Козакевич, Ф. Демус, І. Ковалчук, д-р Р. Смик, ОУА, д-р Р. Войнаровський, д-р В. Рижевський, Клуб Львовян, д-р Я. Кокурудз	1000,—
22 відділ СУА	,, 85,—

По дол. 50,—: Е. Тютъко, інж. Т. Форович, д-р В. Марчук, д-р В. Калинюк, д-р В. Помірко, д-р І. Рудавський, д-р А. Рейнарович, д-р Б. Ткачук, Український Золотий Хрест, В. Фединяк	„ 500,—
СУМА — осередок ім. полк. Богуна	„ 31,—
Мігр. М. і Р. Турянські	„ 30,—
По дол. 25,—: проф. П. Бабяк, Я. Войнаровський, Т. Ліськевич, адв. Ю. Куляс, д-р А. Хрептовський, ОДВУ, Видавнича с-ка «Книгарня», О. Ліщинський, СУМА — осередок ім. М. Павлушкиова, + мігр. М. Головата — на передплату ЕУ/2	„ 250,—
По дол. 20,—: О. Весоловський, кооп. «Самодопомога», З. Петеш	„ 60,—
По дол. 15,—: О. Шкільник, д-р Р. Залузький	„ 30,—
По дол. 10,—: О. Дацко, С. Коцелко, Т. Яцьків, З. Шведак, Б. Житків, І. Печенюк, д-р С. Kochій, Н. Филипович, О. Плещкевич, П. Павлюк, д-р П. Сениця, П. Гуцул, Б. Гайдук, І. Казанівський, В. Попадюк, Т-во б. вояків УПА, Братство 1-ої Укр. Дивізії УНА, д-р В. Маркусь, д-р П. Вигінний, пл. гурток «Лисиці», Станіця Союзу Укр. Ветеранів, д-р С. Самбірський — радіо-години, д-р П. Турула	„ 230,—
По дол. 5,—: Н. Троян, Т. Пилявка, П. Гула, П. Ципало, І. Ліщинський, 29 відділ СУА, П. Квасничка, Е. Магур, Р. Филипович, Р. Мицик, М. Ожга, А. Струц, І. Лунів, М. Денисюк, І. Лаврук, інж. С. Голяш, Об'єднання кол. вояків УПА, 97 відділ Провидіння, І. Гула, М. Стасюк	„ 100,—
По дол. 3,—: М. Трощук, М. Заячківська, В. Сорочак	„ 9,—
С. Мельник	„ 2,50
По дол. 2,—: М. Ракуш, П. Кущ, Ю. Теодорович, О. Чуб, Н. Балицька, мігр. В. Ничай	„ 12,—
Із вступів на зустріч з проф. В. Кубайовичем	„ 231,—

Р а з о м : \$ 2961,10

Д е к л я р у в а л и додатково:

Е. Тютъко	\$ 50,—
д-р В. Марчук	„ 50,—
24. 4. ОУА Самопоміч	\$ 50,—

К л і в л е н д

10. 1. Пластовий відділ УНС	„ 10,—
12. 1. Ярослав Кравчук	„ 10,—
22. 1. д-р Витовт Левицький, замість квітів на могилу інж. Петра Яросевича, ч. ред. «Новий Шлях» Вінниця	„ 20,—
27. 2. Ярослав Кравчук	„ 5,—
16. 8. д-р М. Мичковський, збірка замість квітів на могилу бл. п. д-ра Зенона Юрчинського; зложили В. Юзьвяк, С. Курилас, В. Малиновський, М. Мичковський, Д. Шевчук, П. Телішевський, С. Винярський, — разом	„ 35,—

Збіркова акція, звязана з побутом проф. В. Кубайовича:

Українське громадянство Клівланду — збірка проведена Комітетом зустрічі з проф. К.	\$ 567,—
--	----------

Окружна Рада Союзу Українок Америки — дохід зі «спільногого свяченого»		„ 100,—
По дол. 25,—: 240 відділ УНС, «Самопоміч»		„ 50,—

Д е н в е р

9. 12. Іван Венжівський, збірка замість квітів на могилу бл. п. інж. Богдана Сопінського — зложили: Василь Ходай — 5,—; Дмитро Дутчак — 1,—; Мирослав Кальба — 3,—; Роман Ко-чержук — 1,—; Ростислав Кузьмич — 2,—; Степан Ори-шин — 2,—; Іван Венжівський — 14,—	\$ 28,—
---	---------

Д і т р о ї т

24. 4. Учителі школи українознавства Т-ва «Рідна Школа» в Дітройт-Схід з акції «учителі — учителям» ч. О. Байка	, „ 30,—
8. 8. Фалина Любінецька, замість квітів на могили бл. п. Оль-ги з Яросевичів Мельник і бл. п. Фалини з Павенецьких Заяць	, „ 20,—
23. 8. Учителі школи українознавства, ч. О. Байка	, „ 70,—
3. 10. д-р П. Біланюк	, „ 10,—
18. 12. Учителі школи українознавства ч. К. Нішіменка д-р Біланюк ч. проф. Кубійовича	, „ 50,—
	, „ 50,—

Ф і л я д е л ь ф і я

Відділи СУА через централю:

10. 1. 28. відділ Ньюарк	\$ 30,—
20. " Філадельфія	, „ 10,—
4. 3. 1. " Нью Йорк	, „ 30,—
20. " Філадельфія	, „ 10,—
68. " Сиракузи	, „ 25,—
29. 4. 1. " Нью Йорк	, „ 10,—
20. " Філадельфія	, „ 10,—
28. " Ньюарк	, „ 25,—
55. " Лос Енджеles	, „ 25,—
61. " Віпани	, „ 100,—
18. 5. 1. " Нью Йорк	, „ 20,—
20. " Філадельфія	, „ 45,—
27. 7. 1. " Нью Йорк	, „ 30,—
20. " Філадельфія	, „ 45,—
33. " Клівланд, замість квітів на могилу бл. п. Івана Рабкевича	, „ 20,—
8. 10. 1. " Нью Йорк	, „ 30,—
20. " Філадельфія	, „ 45,—
19. 12. Е. Блавацька	, „ 10,—

Збіркова акція під час побуту проф. В. Кубійовича:

Українське громадянство — збірка під час зустрічі з проф. Кубі-йовичем	\$ 370,—
--	----------

По дол. 50,—: Братство кол. вояків 1-ої Дивізії УНА, д-р Т. Ци-сик, «Провидіння»	, „ 150,—
I. Харамбура	, „ 35,—

По дол. 25,—: Е. Блавацька, Кредитівка «Самопоміч», відділ УККА	, „ 75,—
---	----------

По дол. 10,—: О. Генгало, о. І. Лебедович	20,—
По дол. 5,—: В. Пушкар, М. Ценко	10,—

Л о р е й н

10. 3. Українське громадянство ч. відділ УККА	203,—
---	-------

Н ю Г е й в е н

20. 11. проф. І. Голембійовський	200,—
Марія Косович, ч. ред. А. Драгана до рук проф. Кубійовича	10,—

Н ѿю - Й о р к

22. 3. «Лісові Чорти» Велзивулат Беркут, замість квітів на могили бл. п. д-ра Л. Ганкевича і бл. п. М. Корнаги	\$ 45,—
13. 5. Марія Гурин, ч. Самопоміч, замість квітів на могилу бл. п. Ореста	" 20,—
6. 6. Микола Іванчук, ч. Самопоміч, замість квітів на могилу бл. п. дружини Осипи	" 25,—
14. 6. б. учні Українського Дівочого Ліцею в Перешиблі, замість квітів на могилу бл. п. проф. д-ра Маркіяна Терлецького; зложили по \$ 5,—: М. Байлова, Є. Храплива, І. Заяць-Дольницька, І. Гайдучок, Д. Комаринська, Ю. Лесняк, І. Мудра, А. Никифорак, З. Онишкевич, С. Тригубенко, О. Залевська, — разом	" 55,—
8. 7. б. учні Українського Учительського Семінаря в Мюнхен-Фрайман, замість квітів на могили своїх б. професорів бл. п. Маркіяна Терлецького і Василя Різника; зложили: Б. Вітток, С. Кріслатий, К. Соляник, Л. Гой, Т. Сидоряк, М. Ходоба, — разом	" 30,—
10. 7. б. учніці «Рідної Школи» в Станиславові, замість квітів на могилу б. іхнього директора бл. п. проф. д-ра Маркіяна Терлецького	" 147,—
18. 9. Михайло Мирош	" 10,—
2. 10. З'їзд Уладу Старших Пластунів, ч. І. Гулу	" 100,—
6. 11. 1-ий відділ Українського Золотого Хреста	" 30,—

Збіркова акція під час побуту проф. В. Кубійовича:

Українське громадянство — збірка	\$ 3995,—
Інж. Мирон Лепкалюк	" 300,—
По \$ 100,—: інж. Цімура, Григорій Яремчук	" 200,—

П а с с а і к

4. 3. ОУА Самопоміч, ч. П. Кобзар	15,—
Український Народний Дім, ч. П. Кобзар	10,—

Т р е н т о н

Теодора Левицька ч. проф. Кубійовича	10,—
--------------------------------------	------

В а ш і н г т о н

22. 3. Об'єднання Українців в Америці	50,—
10. 6. Василь Наконечний	" 10,—
Петро Оришкевич ч. проф. Кубійовича	50,—

КАНАДА

Едмонтон

11. 4. Відділ НТШ, ч. ФДУК — Вінніпег	\$ 50,—
24. 4. Інж. Н. Фляк, замість писанки	" 5,—
8. 7. Українське Технічне Товариство	" 25,—
11. 12. Українська Стрілецька Громада, з нагоди 35-ліття свого існування	" 25,—

Форт Саскачеван

16. 2. Олександер Масляник, замість квітів на іменини пані Богданни Мацьків	" 10,—
6. 3. Ірена Павликівська, замість квітів на іменини д-ра Т. Мацькова	" 5,—
11. 12. Д-р інж. Володимир Мацьків	" 100,—

Форт Вілліямс

1. 5. Українська Кредитова С-ка, ч. ФДУК — Вінніпег	" 25,—
---	--------

Гемільтон

4. 4. Парохіяльна Кредитова С-ка при церкві св Духа	" 50,—
---	--------

Монреаль

31. 1. Ярослав Сербин, на збіркову листу ч. 17	" 5,—
15. 3. Святочний Комітет Українських Жіночих Організацій, ч. С. Барабаш	" 80,—
15. 3. Марія Мариняк, замість квітів на могилу д-ра Ігоря Федіва	" 10,—
17. 6. Українська Національна Кредитова Спілка, даток з чистого зиску 1962 — рішенням Загальних Зборів 1963	" 200,—
20. 9. Марія Мариняк, замість квітів на могилу д-ра Семена Жука	" 20,—

Оttawa

2. 2. Юлія Тесля, збірка на товариській зустрічі замість гостинності для господаря інж. Ремези	" 20,—
--	--------

Торонто

10. 1. Христина Волицька, збірка на з'їзді ст. пластунів ЗДА і Канади	" 300,—
28. 3. Д-р Антін Моспанюк	" 11,85
1. 4. Організація Оборони Лемківщини в Канаді, відділ ім. композитора о. М. Вербицького	" 25,—
17. 5. Український Студентський Клуб при університеті в Торонто, ч. І. Куриліва	" 25,—
29. 7. Ліга Українських Католицьких Жінок	" 35,—
23. 8. Іванна Бригідер	" 10,—
21. 9. Олена Захарчук	" 10,—
5. 10. Українське Технічне Товариство	" 100,—
11. 12. Ірена Дувало, ч. проф. Є. Вертипороха	" 1000,—

Збіркова акція зв'язана з побутом проф. В. Кубійовича:

1. безпосередньо до рук проф. В. Кубійовича —	
Д-р П. Глібович	\$ 110,—
По дол. 100,—: д-р О. Бойко, «Будучність» — кредитова с-ка, д-р М. Мицик, Українське Лікарське Т-во, Український Народний Союз	" 500,—
По дол. 50,—: д-р С. Кучменда, Організація Оборони Лемківщини	" 100,—
По дол. 25,—: БУК-кредитівка св. Йосафата, Ліга Визволення України, З. Зелений	" 75,—
По дол. 20,—: «Бібліос» — вл. Реплянський, інж. Є. Пастернак	" 40,—
Д-р О. Шклляр	" 15,—
По дол. 10,—: д-р Р. Цурковський, д-р В. Дебера, М. Горбань, М. Комісар, адв. Л. Литвин, д-р Т. Мельник, М. Мота, М. Охримович, д-р Плукович, д-р М. Скаб (Гамільтон), І. Шкільник, інж. В. Вацлик	" 120,—
По дол. 5,—: д-р Я. Березовський (Гамільтон), Братство УСС, С. Бріль, д-р А. Федина, О. Яворський, д-р М. Ковальський, М. Крайник, д-р П. Лехіцький, К. Мигаль, д-р Н. Остафійчук (Ошава), д-р С. Рослицький (Лондон), д-р Роздільський, мігр. Семенюк, д-р Скрипуг, д-р В. Соханівський, д-р Г. Шиманський	" 80,—
В. Дмитренко	" 1,—
	Разом : \$ 1041,—
2. додаткові вплати до КУК в Торонто —	
Датки при вступі на доклад проф. Кубійовича	\$ 119,—
По дол. 50,—: кооп. «Плей», д-р С. Кучменда, УНО-місто	" 150,—
По дол. 25,—: БУК — при парохії св. Йосафата, мігр. Я. Онищук	" 50,—
Відсотки в кредитівці	" 15,50
	Разом : \$ 334,50

3. Безпосередні вплати до Сарсель —

Кредитівка УНО (виказано в списках Акції — С), гл. список ч. 6
(\$ 300,—)

Ц. Палій \$ 25,—

Декларували додатково:

Братство Дивізійників \$ 1000,—
Український Відділ Канадійського Легіону \$ 600,—

Віндовр

28. 1. Ростислав Зелений, ч. Д. Сіяк \$ 43,53,—
24. 4. Д-р Петро Сайкевич " 100,—
5. 6. Ростислав Зелений, збірка на срібному весіллі п-ства Чухновських " 61,—
8. 7. д-р Петро Сайкевич " 50,—
Українське громадянство — збірка, орг. о. Е. Боднар і Р. Зелений, до рук проф. Кубійовича " 70,—

В і нн i п eг

12.	1. Об'єднання Ам.-Укр. Вет. Лікарів, відділ в Канаді; зложи по \$ 5,—: Б. Балко, Ю. Барчинський, М. Гладишевський (Келгари), І. Прокоп (Едмонтон), С. Сабара, Р. За-яць — разом	" 30,—
20.	2. Об'єднання Ам.-Укр. Вет. Лікарів, ч. д-ра Р. Романовича	" 25,—
14.	9. д-р І. Мовчан	" 100,—

АВСТРАЛІЯ

22. 3. Союз Українок в Сидней, Кружок суспільної опіки анг. ф. 12:—:—

П О Д Я К А

Виділ НТШ-Сарсель складає найсердечнішу подяку всім жертводавцям і всім, хто в будь-який спосіб спричинився до успіху акції проф. В. Кубійовича, під час його побуту в ЗДА і Канаді в 1963 р., а зокрема:

Ф і л і я д е л ь ф і я : зустріч проф. Кубійовича з громадянством організував Відділ УККА під проводом д-ра Б. Гнатюка і 20-ий Відділ СУА.

К л і в л е н д : акцію організував проф. М. Ждан з рамени осередку праці НТШ, п-ні Е. Дубас і д-р М. Тимків.

Ч і к а г о : окремий громадський комітет для зустрічі з проф. Кубійовичем під головуванням д-ра І. Мули, при діяльній співчасті проф. П. Бабяка і д-ра В. Соколовського.

Т о r o n t o : Відділ НТШ і Об'єднання Українських Педагогів Канади при визначній допомозі проф. З. Зеленого.

Н ъ ю - Й о р к : в організації акції особлива заслуга й признання належиться проф. д-ру Я. Падохові, який не шкодував труду для якнайкращого висліду.

Прихильність, з якою українське громадянство ставиться до починів нашого Т-ва є не тільки допомогою, але й почесним зобов'язанням для нас.

Виділ НТШ-Сарсель

Хроніка:

УКРАЇНСЬКІ МИСТЦІ В САРСЕЛЬЮ

10 грудня 1963 відбулася в приміщеннях осередку НТШ в Сарселі виставка найновіших мальорських праць мистця Мирона Левицького, безпосередньо перед його поворотом з Європи до Канади. Мистець міг презентувати цілий ряд красками і формою дуже живих і гарних картин, що він їх створив під час свого останнього побуту в Європі. Крім того виложив він серію дуже оригінальних ілюстрацій до плянованого видання «Енеїди» Котляревського. Коротке слово про творчість М. Левицького сказав Святослав Гординський. Виставка була теж зустріччю інших

укр. мистців, що живуть в Парижі — панство Грищенки, Софія Заричька — та ширшої публіки заінтересованої мистецьким життям.

20 квітня 1964 Сарсель гостив «чайком» наших симпатичних молодих артистів-співаків з Риму: Тетяну Ару Шуфлин — soprano і Ростислава Сиратимовича — барітон, які брали участь в концерті з приводу уроčистостей у 1100-ліття виступу Апостолів Слов'ян — Святих Кирила і Методія, що його влаштував 19 квітня ц. р. Український Християнський Рух в Парижі. Крім артистів були приявні представники укр. преси й запрошенні гості з Парижа.

«ЗОЛОТІ ВЕЧЕРНИЦІ» В ДЕТРОЙТІ НА ЕУ

Комітет Допомоги для НТШ-Сарселью, під протекторатом УККА і при співучасті товариств Детройту: Братство Укр. Стрільців, Братство кол. Воїків I УД УНА, ОДВУ — Відділи 4 і 24, Окружна Рада СУА з Відділами: 23, 37, 56, 63 і 76, СУМА — Осередок ім. П. Орлика, ООСЧУ, Ліга Укр. Жінок, Пласт-Прият — Захід і Схід, Жіноче Товариство «Просвіта», Рідна Школа — Захід і Схід, і при Православній Церкві св. Покрови, «Самопоміч» — ОУА, Фед. Кредитова Спілка «Самопоміч», Український Хор «Трембіта», Т-во Укр. Інженерів, Т-во Укр. Студіючої Молоді ТУСК «Обнова», Укр. Студентський Клуб при Вейн-Університеті, Укр. Золотий Хрест — Відділ 14 і 34, Укр. Лікарське Т-во і Укр. Спортивний Клуб «Черник», влаштували 9 листопада 1963 «ЗОЛОТІ ВЕЧЕРНИЦІ», чистий дохід з яких у розмірі 500,71 дол. переслано на НТШ-Сарсель. Всіх учасників цієї симпатичної імпрези НТШ привітало окремим листом, а тепер ще раз сердечно дякує всім співучасникам й ініціаторові цього задуму п. З. Томкову.

КОЛЯДА В ТОРОНТО НА ВИДАННЯ ОДНОГО ЗОШИТА ЕУ/2

Наш добрий приятель — колись в Монреалі, а тепер в Торонто — п. Богдан БІГУС організував у різдвяний час 1963-64 групу колядників: Леонид Яблонський, Юрій Мусій, Роман Мусій, Петро Яцик, Микола Пришляк, Роман Тарновецький і Юрій Мусій юн., які з колядкою і щедрівкою:

«...щоб життя Вам укладалось
як рожевий карусель,
щоб міг жити і творити
дорогий нам всім Сарсель! »...

пожертвували свій святочний час і придбали на видання одного зошита ЕУ/2 1.014.— дол. Поіменний список всіх жертвводавців подамо в наступному числі «Вістей».

Société Scientifique Ševčenko
27, rue des Bauves, Sarcelles (S. & O.) France. (tel.: 582)

Ševčenko Gesellschaft der Wissenschaften
8 München 27, Laplace Str. 24. Germany. (Tel.: 48 03 72)

„L o g o s“ GmbH, Buchdruckerei u. Verlag, 8 München 19, Bothmerstr. 14